

LA TRADICION

DIOS, PATRIA, REY, FUEROS.

FRANQUEO CONCERTADO

SEMANARIO, ORGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

Año VII

SUSCRIPCION DEL SEMANARIO

Trimestre 1'00
Un año 4'00

TORTOSA

Sábado 21 de Julio de 1917

REDACCION Y ADMINISTRACION

Taules Velles, Círculo Tradicionalista

Núm. 320

A D. Jaime de Borbón

SEÑOR:

El próximo día 25 celebráis vuestra fiesta onomástica. Con tal motivo vuestros leales de la Comarca tortosina y de los distritos de Gandesa y Roquetas elevan sus fervientes súplicas al Todopoderoso por mediación del glorioso Apóstol Patrón de España San Jaime, para que guarde tu preciosa vida, en la que España, hoy vejada, escarnecida y juguete de las olas de la adversidad, cifra la esperanza redentora de su resurgimiento y nuevas prosperidades.

Señor: Hora es ya de que, acaudillados por tu genio político y militar, demostrado en las estepas manchurianas y en los actuales momentos de la terrible conflagración que asola los campos europeos, demostrémos tus leales, ante el mundo entero, que la noble raza de los Cantabros y Astures, de Hernán Cortés y Pizarro, de los héroes de las Navas, del Salado, de Bailén, del Bruch, de Somorrostro y de Montejurra, no se ha extinguido en vuestra inmarcesible Iberia.

Señor: Esperando quedamos oír el potente grito de «Santiago y a ellos» para empuñar la sacrosanta enseña de nuestra redentora bandera, y derramar nuestra sangre en defensa que lleva como corona a Dios y como cetro la prosperidad de la Patria, hoy dolorida y maltrecha.

SEÑOR: A los RR. PP. de Vuestra Majestad quedan rogando por su R... los leales de Tortosa, Roquetas y Gandesa.

LA REDACCION.

¡Dios mio! ¡Patria querida! ¡R... de mis amores! ¡Santiago y cierra España!

Mi corazón late acompasado y siente dicha inefable en esta festividad. No sé explicar, no me explico qué sensaciones son las que experimento en esta memorable fecha, que todo en mí se troca en alegría y me siento como jamás feliz.

Y no es para menos, al recordar que celebra su fiesta onomástica nuestro Caudillo, el defensor de las tradiciones patrias, el que ha de traer mejores días a la patria de nuestros amores, hoy postergada y abandonada a manos mercenarias que la tiranizan y destruyen.

Dios, que desde las regiones etéreas nos contempla, nos bendice y alienta para que sigamos nuestro curso sembrando el bien con nuestra santa doctrina y sabias enseñanzas, y dá a nuestros débiles y abatidos seres, por la lucha continuada de años y años, la fortaleza y energías suficientes para sobrellevar las penalidades y sufrimientos que nuestra purificadora y regeneradora misión nos impone.

¿No lo veis, vosotros, jóvenes y entusiastas tradicionalistas, esperanza del resurgimiento de nuestras épicas legendarias, como extiende su diestra y os invita a que prosigais sin descanso la misión que vuestros amores os han impuesto en holocausto de la Causa tres veces Santa? Corazones enamorados de la hermosa bandera de la Tradición, ¿no se os ha aparecido en sueños el hada protectora de la Virtud, que os ha invitado a poner en práctica vuestros anhelos y esperanzas? ¿A qué aguardais, pues, juventudes aguerridas y puestas a prueba en mil contrariedades terrenas, para empezar a dar señales de vida y a demostrar a gobernantes despóticos y usureros de la razón nos asiste?

La patria de nuestros amores, la España que nos dió su cuna y calor a nuestros cuerpos, está cansada ya de que se la maltrate y holla, y tiene puestos sus ojos, anegados de

lágrimas, lágrimas que enternecen nuestros sensibles corazones, y que deben ser un poderoso aliciente para enardecer nuestra sangre de patriotas y hacer que nos lancemos en tropel para arrancarla de manos de sicarios y ponerla a salvo de mayores ultrajes. ¿De quién, sino de nosotros, debe confiar en tan duros trance? ¿De quién, sino de los que saben lo que es tener madre, ha de esperar su salvación?

Nuestro R... que tantas pruebas tiene dadas de amor y patriotismo por la España de sus ensueños, por el suelo por el que tanto llora y suspira, tiene puestos sus ojos en sus hijos, como él nos llama, y espera impaciente el momento de avance para ponerse al frente de los que le han brindado su sangre en pro de Causa tan justa y santa.

¡Parece ya contemplar mi entusiasmo juvenil como trepan ágilmente por encarpadas rocas millares y millares de seres humanos, sin reparar en peligros y desafiando contrariedades, dispuestos a dar placeres su sangre en defensa de la verdadera Libertad, hoy a merced de politicastro sin entrañas que la venden a precio de oro, en busca de la Libertad que tanto anhelamos y no de la mentida y falsa de la que quieren que participemos hombres perversos que para oprobio y deshonor de nuestro suelo patrio se han erigido con amplios poderes en dueños de vidas y haciendas de los hijos de aquellos valientes que tan alto supieron poner el nombre de España!

¿Cuándo se defienden Causas tan nobles y santas como las que ostentan el lema de nuestra bandera, no deben arderarnos los inconvenientes, aunque causas imprevistas se interpongan a nuestro paso con más y mayor número, pues el amor que inflama nuestros corazones todo lo allana y ven-

ce al grito de ¡paso, paso al defensor de las tradiciones patrias, al defensor de los intereses del pueblo y de la Causa de Dios y la Patria... del legítimo R...

En esta festividad, en que todos los tradicionalistas nos sentimos gozosos y anhelantes, Dios, que amoroso nos contempla, derrama sobre nosotros las mayores bienandanzas, nos exhorta y multiplica nuestras energías para que continuemos sin desmayos nuestra patriótica labor. ¿Negaremos nosotros nuestro reconocimiento demostrando con algún acto que nos haga merecedores de sus favores? Tengo fe ciega en todos los que por sus venas corre sangre legitimista y no dudo de que sabrán corresponder a la divina gracia en cuantas ocasiones les sean propicias.

¡Patria querida! Por ti y para ti son todos nuestros desvelos y sufrimientos. Los hijos de aquellos valientes que en otros siglos más felices te llevaron triunfante por todo el mundo, están arma al brazo y dispuestos a vengar cualquier agravio u ofensa de esos hijos espúreos que te desangran y pierden, y esperan ansiosos el momento que de sus servicios necesites para lanzarse a la reconquista de los derechos pisoteados y la libertad hollada, dispuestos a perder la vida si antes no dejan bien sentada la Ley y la Justicia.

¡Jaime III! Ven y contemplarás por tus propios ojos la falange de aguerridos batallones que esperan tu deseada orden para que al son de los clarines y tambores, que tanto terror infunden a tus enemigos, que son los nuestros, avanzar animosos y dispuestos a hacer pagar cara su vida, caso de que algún osado intentara interponerse a su paso! Ven y calma tus deseos y los nuestros, y libra de una vez a tu Madre, que es la nuestro, de esa legión de pérfidos y malvados que la empobrecen y destruyen, que la ofenden y deshonran!

¡Dios mio! ¡Patria querida! ¡R... de mis amores! Estamos prontos. Nuestra vida para vosotros. Podéis disponer de ella... pero pronto...

LLAONET.

¡Tortosinos! ¡Vía lliure!
¡Fora lladres!

El alma española

Dos ilustres hispanófilos franceses, Merimeé y Morel Tatio, dicen, al estudiar la obra novelística de Pereda, que «los españoles cuanto más castizos son más tradicionalistas». Menéndez Pelayo, el gran polígrafo, asevera asimismo que los críticos extranjeros, al hablar de nuestra patria, notan ese curioso fenómeno, «cuanto más español más carlista». Esto quiere decir que, hablando imparcialmente, el alma española es profunda, intensamente tradicionalista, y que cuanto más de la izquierda más descastada, más «desracinés» como dice el espiritual prosista francés Maurice Barrés. ¿Qué significado tiene ese fenómeno psicológico que desde Jicknor hasta Tagué reconocen todos los hispanistas anglosajones y franceses? Para todo el que no tenga obstruido el cere-

bro por el serrín racionalista, es de un alto valor representativo. Significa que la raíz viva y sana y hondamente afirmada del sentimiento español, es tradicionalista, porque pensamos, sentimos y amamos en español, glorificamos los principios sustantivos de la raza, huyendo con pulcritud de armijo de toda mescolanza, de todo hibridismo internacional y de todo cuanto propenda a marchar, a alterar los caracteres distintivos de nuestra robusta nacionalidad. Por eso nos odian, por eso nos detestan, por eso nos combaten y zahieren los hijos espúreos, la bastardía cósmopolita; porque mientras florezcan margaritas en el solar de Pelayo, vivirá el alma española. Y esas flores no las brindamos a los «desracinés», porque sería echar margaritas a puercos. Por eso florecen en las pocilgas de las piaras racionalistas. Ni se hizo la miel para la boca del asno!

Esbirros, sayones

«El Eco de las Cloacas», ese papelucho inundo y asqueroso, deshonor de la prensa tortosina, donde vacían la espuerta de sus concupiscencias los vampiros que no reparan ni respetan intereses y honras ajenas; ese detritus de la más baja capa social, en su edición del lunes, 16 del actual, trata de dar el pego, de soliviantar el ánimo del público con infames imposturas.

Relata un suceso acaecido, según él, el próximo pasado domingo al anochecer y del que resultó contusionado un tal Juan Melich (a) «Birla». Porque el público no hiciera conjeturas acerca del suceso, o por si acaso no se lo explicaba, se adelanta el articulista marcelinero, presentando al «Birla» como víctima inmolada en aras de unos instintos sanguinarios, y añade: «Juan Melich Colomé es un honrado trabajador, bondadoso por todos los estilos». Alto ahí: el tal «Birla» será lo honrado que vosotros queráis, pero es un mal educado, grosero y bravucon, pendericero y camorrista, y con provocativa y retadora mirada pasea su cuerpo desafiando a las gentes, y un hombre de semejante psicología, que un día pega a dos indefensos mozalbetes, que figura en todas las algaradas y es cabeza visible de las partidas de la porra que colocaron a Tortosa a tan bajo nivel, no es extraño que se creara odios y rencores de las personas de todas clases y categorías, y así solo se comprende le acaeciera el hecho del pasado domingo.

Peró lo que es criminal y cobarde, digno tan solo de malandrines y aventureros que quieren pescar en mar revuelto, es la imputación que se hace del suceso a correligionarios nuestros y a nuestro querido Director.

¡Ah! pero el juego infame y vil se ha descubierto. Eduardo Franch (a) «Calsés» ha sido justamente denunciado por nosotros de haber sufrido condena varias veces por hurto y robo y que tales servicios le imposibilitan el que ejerza el cargo de Jefe de Policía a cuya custodia se han de confiar los intereses morales y económicos de Tortosa, y esta campaña de justicia y de saneamiento social soliviantaron de tal suerte al referido «Calsés», que al menor incidente ocurrido en la ciudad ha señalado con su pecadora mano, como autor, a nuestro querido Director.

¿Qué fué sino una retención de bilis mezclada con los más criminales instintos, la emboscada preparada a nuestro digno Director el día del suceso al dirigirse a su casa, y capitaneada por «Calsés»?

Como policías, no podían hacerlo, porque lo prohíbe y castiga la ley cuando se intenta contra persona que tiene domicilio reconocido, y esta disposición la corroboró el dignísimo Sr. Sargento del benemérito

Cuerpo de la Guardia civil acompañando a nuestro Director a su casa para garantir sus derechos de ciudadanía; y si como policías no podían hacerlo, ¿qué calificativo merecen en su intento frustrado sino el de criminales y foragidos?

Hay un hecho bien elocuente que apoya nuestro razonamiento: el contusionado en sus primeras manifestaciones no sabía quién le había agredido y luego ya señala con exacta coincidencia a sus agresores; ¿qué significa esto?

Nosotros, siempre respetuosos con la Ley y la Justicia, no amenazamos; quédese ello para los que pretenden triunfar sirviéndose del terror; pero exponemos con acatamiento y respeto las anteriores razones al dignísimo Sr. Juez, por si ello puede servir de elementos de juicio para esclarecer el hecho.

DETECTIVE PETRHOF.

El Intercambio del Reparto del Registro Fiscal

Los expoliadores sin conciencia, los repugnantés y asquerosos rabinos, rechonchos unos, escualidos otros, que uno y otro día pregonan una mentida redención, como plataforma o cebo con que embaucar a la gente y así mejor chupar de sus bolsillos, ven frustradas sus rapacidades y su venalidad.

Porque el pueblo contribuyente, el que se ve explotado, vejado y escarnecido, con rara unanimidad ha hecho el deslinde de campos; de un lado, los que tras promesas inconcebibles le estrujan el fruto de sus trabajos y privaciones; de otro lado, los que sin prometer nada les dan mucho: desmascaran, señalándolos, a sus verdugos, y con desinterés, con nobleza y diaphanidad les ofrecen un apoyo, una ayuda, tenaz y persistente, que defiende sus intereses y acabe por siempre más con los desvergonzados expoliadores.

Y este deslinde, llevado a la práctica con celo sin igual, se ha traducido en una protesta enérgica y viril, y el Recurso que ofrecíamos al público en nuestra última edición ha sido sancionado por millares de firmas.

Nuestra campaña noble y de justicia sigue impertérrita; no valen a detenerla las visibles amenazas de un Comité de la mano más o menos negra, como no han valido las argucias que emplearon para impedir que los abnegados jóvenes del Requeté llevaran jubilosos cuartillas repletas de firmas.

Luchamos por una causa justa y nada nos detendrá en el camino.

Contribuyentes tortosinos: ¡arriba los corazones!

¡Vía lliure! ¡Fora lladres!

TUTÉ-PERDIU.

¡OH JUSTICIA!

Desde el instante en que te dieron vida los grandes genios de la edad pasada, con la bandera de la paz alzada viviste, ufana, a la Razón unida.

A la actual sociedad, ya corrompida, no le amedraña tu acérrima espada, le tiene el dolor y el engaño ajada, la Estolidez y el Deshonra perdida.

¿Dónde tu fuero está?... ¡Sarcasmo impiol... ¡Domina el criminal tu poderío burlando, astuto, tu creciente celol...!

Tanto el hombre te fué desprestigiando, que, si otra vez imperas, será cuando la justicia de Dios caiga del Cielol...!

P. R. A.

Tortosa y Julio 1917.

Intervencionistas a cinco francos

Marcelino Domingo

Barcelona, como Madrid, es terreno abonado para edificarse una personalidad política a base de la estridencia, el escándalo y la algarada. España es un país hipenestésico, descentrado, y ésta es la causa del por qué solamente se escucha con interés a aquel que acciona exageradamente y habla recio.

Dicen que Marcelino Domingo tiene talento. Si el tener talento es saber aprovecharse del estado lamentable de un pueblo, no hay duda alguna que Marcelino Domingo es un acaudalado.

Porque para nosotros Marcelino Domingo no es otra cosa que eso: Ni siquiera un innovador. Esos gritos extemporáneos, esas titulares con que encabeza sus artículos, ese desafortado manoteo en los mitines, cara al pueblo embrutecido, significan la continuación de un camino abierto por Lerroux que éste abandonó en mitad de la jornada, porque los frutos recogidos no cabían ya en sus bolsillos.

¿Ocurrirá lo mismo a Marcelino Domingo? Yo creo que sí. Lerroux tenía la obsesión de los autos. Cada bocinazo le arrancaba un ramalazo de ira. Y, sin embargo, D. Alejandro, tan pronto reunió unas miles de pesetas, lo primero que hizo fué comprarse un «Mercedes». Aquellas imprecaciones «AL VEHICULO DE LA BURGUESIA» eran, como se ha visto más tarde, pura filfa, o; hablando con más propiedad, pasioncillas de espíritu pequeño, envidejas.

Marcelino Domingo tiene la obsesión de los tronos. Cada rey que se cruza en su prosa, o en su palabra, le arranca un anatema. Y es posible que andando el tiempo veamos al señor Domingo haciendo genuflexiones con el espinazo ante una testa coronada. Por de pronto ya le vemos de botafumeiro del rey Jorge de Inglaterra.

Creáenos el Sr. Domingo, la Patria no le ha llamado por ese camino. Al frente de su escuela tortosina, sin «epatar» a Pestalozzi, su labor sería más provechosa a España que empuñando la ridícula piqueta demoleadora y entonando cánticos a la Entente. Además, que la letra de esos cánticos no encierra novedad alguna. Es la misma que la de los otros autores:

¡LIBERTAD! ¡DERECHO! ¡CIVILIZACIÓN! ¡JUSTICIA!

Y para eso ya teníamos bastante con los otros canturreos.

JUAN CARRANZA.

El presupuesto municipal marcelinero

(Continuación)

IV

Esbozado a grandes rasgos lo más notable de lo que, en nuestro humilde y leal sentir, contiene el actual Presupuesto Municipal-marcelinero de Ingresos, vamos a descifrar a nuestros lectores alguno de los jeroglíficos numéricos y literarios que aparecen comprendidos en el de Gastos, por arte de «D. Caguete» y Compañía y con grave daño para los contribuyentes de esta desventurada Ciudad, hoy asimilada a capital de provincia, a los efectos de tributación forzosa.

Entre los sueldos de empleados de Secretaría figurados en la «Relación primera» del Presupuesto marcelinero de Gastos, llama la atención por su enormidad, el de CINCO MIL PESETAS, asignado al nuevo microscópico Secretario de la «Escuela de basínets» en méritos al parecer de un conato de Reglamento, del que hay mucho que decir y diremos nosotros sin ambages, en posterior y más oportuna ocasión.

Nos ha sorprendido asimismo ver conceptuados como jornales los haberes de la oficialidad de la Secretaría y Contaduría del Ayuntamiento, lo cual y según la vigente ley de Utilidades, constituye una no pequeña defraudación al Tesoro, que podría ocasionarle un disgusto a la Intervención Municipal. Si haciéndolo así se pretendió mejorar la triste suerte de aquellos empleados que trabajan y no cobran, haberles aumentado el sueldo con los propios recursos (los del Municipio), pero nunca disponiendo de los ajenos, mermando los ingresos de la Hacienda Pública.

Otros aumentos de menor cuantía y mas o menos reglamentarios comprende la referida primera Relación; pero lo que constituye una grave omisión en perjuicio de los servicios municipales, es la SUPRESIÓN de la plaza de OFICIAL MAYOR de nuestro Ayuntamiento, desde antiguo creada y desempeñada por el Jefe de la Sección de Estadística D. Nicasio Gotós Balagué, recientemente fallecido. Con la mencionada supresión nada se economiza, pero se infrinje la Ley, que establece para los Ayuntamientos de alguna importancia la necesidad de un Oficial Mayor que pueda legal e interinamente sustituir al Secretario en los casos de suspensión, ausencia u enfermedad.

(Continuará).

¡Obreros! Averiguad lo que pasa por vuestra Cooperativa. ¡Mucho ojo!

PROGRAMA

de las Fiestas que el día de Sant Jaume, Patró d'Espanya, celebrará lo Requeté Tortosí y Centro de Jesús.

MATI.—A les 7'30 Missa de Comunió general en la iglesia del Arrabal de Jesús. Se cantarán motets hi haurá fervorins.

A les 9'30,

VI D'HONOR

en el Círcol Jaumiste del Jesús.

TARDE.—A la una

BANQUET INTIM

NIT.—A les nou, als Salons del Círcol Tradicionalista

Vetllada literaria-musical

en la que hi pendrán part dos renombrats oradors de Barcelona.

La moralidad de la policía marcelinera

Los intereses de Tortosa, la seguridad personal de sus habitantes, todo lo que es patrimonio del pueblo se halla al azar. Si, porque siguen todavía en sus cargos los que por mandato de la Ley se hallan incapacitados para desempeñarlos; si, porque Eduardo Franch (a) «Calsés», acusado justamente desde estas columnas por haber cumplido diferentes condenas; no puede ejercer el cargo de Jefe de Policía; y no puede ser tampoco agente de orden público el «Francés», que, expulsado de Francia, ha sido también condenado por la Audiencia de Tarragona.

¿Qué hace el alcalde marcelinero Sr. Montagut que no cumple la ley dimitiéndoles, y como por más cumplirla no dimite también él, ya que, según la Ley Municipal, le alcanza su gran parte de responsabilidad?

Nosotros hemos oído decir en público que en la Alcaldía se recibió un oficio del Sr. Gobernador civil ordenando la cesantía de los referidos policías; ¿por qué, pues, el Sr. Montagut no cumple las órdenes gubernativas? ¿Es que la situación marcelinera les necesita para que cometan toda clase de tropelías para así amordazar a los que fiscalizan y acusan?

Esó pretendía «Calsés», con nuestro Director, y como sus planes se frustraron, cometió la villanía de denunciarle falsamente.

Es así como hemos de estar, a merced de cualquier follón sin autoridad moral ni gubernativa?

¡SR. GOBERNADOR! si V. E. no ha ordenado la destitución de los susodichos policías, se impone por higiene y decencia públicas, y si su rectitud lo ordenó ya, sepa V. E. que el Sr. Alcalde marcelinero no lo ha cumplido.

L' exemple de Belgica

Ve com anell al dit per a la colecció dels nostres articles reivindicatius de la llengua patrí a aquest que retallem i enviem a les caixes sense més afegitó:

«Qui enfonsa o alça els pobles és Deu que els ha creat», cantava en Verdguer. Quan els pobles creixen amb poderosa ufana, quan totes les energies s'hi desvellen i hi remoregen com les abelles d'un rusc, és, almenys, il·lògic i inhàbil que dins el capdal estament religiós hi hagi qui es retregui d'aquella vida que es manifesta i es dilata sota l'esguard amorós de Deu. De com la Iglesia ha estat sempre amatent a intervenir tota vida, se'n podrien multiplicar els exemples; i, per un espectador tarat de positivisme, gairebé podria ésser prova de la vida sobrenatural i indeficient de l'Iglesia la fina sensibilitat, impossible d'amussar, amb la qual s'ha adonat de tot d'ò i estimul de vida, i l'ha defensat en la seva gènesi contra tota opressió, tot fanatismes, i fins contra la conveniencia material i els aventatges temporals.

Si llegim les instruccions sobre l'ensenyança del flamenc, firmades per tot l'Episcopat belga, hi trobem les més admirables ensenyances. El flamenc, diuen els prelatos, ha d'ésser més ben estudiat i se l'estimarà millor. Els qui l'estudien han de procurar saber expressar en aquesta llengua d'una guisa correcta, i fins elegant, les idees elevades. Tots han de col·laborar al triomf del flamenc: la dona en sa llar i en ses visites; el clergat pot, en el púlpit o en l'ensenyança del Catecisme, habitar les seves ovelles, iniciar els infants a una llengua noble, sòbria, exempta de trivialitat com de recercament artificial. A ells principalment pertoca (als protagonistes de la causa flamenc) el ferse mestres en llur idioma, el parlarlo amb correcció, el bandejar de son cercle d'influencies els «patois» grollers, el parlar deixat. **PER QUE REEMPLAÇAR EL FRANCÉS, TOT SEGUIT QUE LA CONVERSA S'ELEVA AL DAMUNT DE LA VULGARITAT COM SI NOMES EL FRANCÉS POGUES PRESTAR UNA FORMA ADEQUADA A UN PENSAMENT SUPERIOR?»**

Segons l'article primer d'aquestes instruccions, «l'ensenyança de les classes preparatòries de les humanitats, en les regions de llengua flamenc, serà bilingüe, menys per l'idioma flamenc i el francès». Aquest article, per tant, es limitat: «el flamenc, l'ORDINARIAMENT LA RELIGIÓ, s'ensenyen en flamenc».

Pero encara es més decisiu un testimoni personal d'aquesta magna figura de l'Esglesia contemporània: el Cardenal Mercier, venerat en tot el món, mestre de mestres, heroi il·lustre de la seva patria. En 28 d'Abril de 1907, el Cardenal

Mercier prengué oficialment, 13 de Maig feu sa entrada a Malines, possessió de son títol cardenalici. El i el Bisbe de Bruges el saludá en flamenc. El Cardenal respongué TAMBE en FLAMENC: «Els regrecio especialment per haver-me parlat en la bella llengua flamenc, tan estimada de la major part de la meva diócesi. Els catòlics belgues en conclourán certament que estem verament animats de les millors intencions envers ells. EN NOSTRES INSTRUCCIONS ALS SUPERIORS DE NOSTRES SEMINARIS I DE NOSTRES COL·LEGIS, HEM DIT QUE LA LLENGUA FLAMENCA NO SOLAMENT «CAL» QUE SIGUI PARLADA AL POBLE, SINO QUE TE DRET A UN LLOC D'HONOR EN LES CIRCUNSTANCIAS I REUNIONS SOLEMNIALS...»

Veus aquí un criteri tradicional, i no seguit, certament, per estèril amor de la novetat, o previsor afalac egoista a l'esdevenir, o intrusió política (sempre desplaçada en els membres de l'Esglesia), sino perque l'Esglesia obra per la gloria de Deu, i ha de moure concertadament totes les fulles de l'arbre, SENSE MANCAR-N'HI UNA, per la divinal lloanca.»

(De «La Veü de Catalunya» 21 Març 1917.)

El carro de la carne

Es vergonzoso e inaudito el estado en que el Ayuntamiento marcelinero tiene el carro de conducción de carnes; aquello más bien parece el carro de la basura. Destartalado, sucio, asqueroso y repugnante, le pasean por las calles de la población para mofa y escarnio de la gente; y qué otra cosa ha de ser? El encargado del mismo le tiene guardado en un local de la calle de Santo Domingo, cuyo recinto tiene abierto durante el día para que los vecinos puedan vaciar las espueñas de basura, y, confundido con ella, atascado hasta el cubo, está el carro, que sale muchas veces a la calle con pegajos de porquería en las ruedas.

¿Es que en Tortosa no existe Junta de Sanidad? ¿Es que la salud y hasta la vida de sus habitantes ha de estar amenazada por la infección de los microorganismos que indefectiblemente invaden el carro de conducción de carnes?

Se hace preciso e indispensable un radical remedio a tanta incuria y dejadez, porque si hasta ahora sólo se dan algunos casos de fiebres, puede ello degenerar en una epidemia tífica que invada toda Tortosa.

TONTO DEL CINI.

Sección Oficial

Los que deseen concurrir al banquete que tendrá lugar el día de la festividad de San Jaime, pueden pasar a inscribirse en la Conserjería del Círculo Tradicionalista hasta el día 23 por la noche.

La Comisión.

Bachillerías

El descacharren, el desmiguen, el despiportren y... echen ustedes.

La plaza de la verdura en días de hule es una mansión lúnebre comparado con el zipizape que armaron estos días el célebre «Chato de Cucueta» y el bobalicón de «Verónica».

¡Y vaya una de piropos que se arrimaron los gachós!

Y ¿por qué? dirán ustedes; pues porque en oliendo a estofao pagando el sufrido pueblo todos se sienten un Robespier.

Y ahora el estofao es que el Ayuntamiento se adhirió a la Asamblea de Barcelona y esta adhesión ha exigido Marcelino que la presenten personalmente, pagando, claro está, el pueblo.

Y no es extraño que a la vista de esa cuchipanda los modernos revolucionarios dieran unos bramidos.

El «Chato» decía: no, señor, me corresponde ir a mí porque soy más revolucionario y más castizo, y enumeraba una serie de servicios prestados a la causa, y la «Verónica» objetaba: déjate de servicios y de niños muertos, aquí todos nos conocemos; en tratándose de barafia pagando el pueblo, todos somos la mar de republicanos y revolucionarios, y el que más y el que menos tiene su miaja de historia; pero como la tuya es muy sucia, porque hasta lo saben en la Cava, he de ir yo y nadie más que yo.

Y ¿qué ocurrió? Lo de los conejos del cuento, de que si son galgos o si son podencos; pues mientras la zambra tomaba proporciones de motín, algo separado del griterío reia mefistofélicamente el «Francés»; aquella risa lo aclaró todo: el «Francés» ha ido a Barcelona delegado por el Ayuntamiento.

En el próximo número explicaremos el por qué del viaje de ese cañamón.

Pues, señores, esos marcelineros nos resultan una especie de fullets; por todas partes se meten y todo lo averiguan. El Dr. Ferrer, sabedor que el «Comité de la mano negra» había decretado para el día de la revolución (sic) el asalto y saqueo de su casa con degollina de su persona, se fugó de Tortosa de una manera misteriosa, entre tinieblas, disfrazado de traperero, para burlar la persecución, y hé ahí que «El Eco Cloaquero» nos descubre el pastel, amenazando con que no le valdrá la evasión.

Señores marcelineros: sean un poco más humanos, que el miedo es digno de lástima y conmiseración; si no, que lo diga «Caguete», «Cacatúa», y el «Botónes».

Pero basta de chinitas, que algún melón lo podría tomar en serio, y ya sabemos nosotros que en cierta mansión se reunieron los capitostes marcelineros para celebrar con una comilona el viaje de nuestro querido Dr. Ferrer. Y es que él no os deja engordar a costa del pueblo, porque si es preciso hace aquello de palo y tente tieso.

Pero vosotros, tan miserables como siempre, dais al público gato por liebre.

¡Botarates! ¡Imbéciles!
¡Vía liure! ¡Fora lladres!

Y qué desgraciados son los marcelineros de nuestras entretelas; siempre se les vuelven agua de borraínes los propósitos de revolución; y la verdad que es bien triste, no por lo que podría darles de sí la mojiganga, sino porque todos los talentos y organización de sus directores se quedan en el misterio desconocido. Había que ver la tarde del jueves el plan estratégico que preparaba el presidente del «Comité de la mano negra»; Hindenburg a su vera, una cafetera rusa.

El «Francés», haciendo de general, había de ejecutar las órdenes: corte de comunicaciones, obscuridad absoluta, provisión inmediata de víveres, «allí donde fueran habidos», para los soldados de la República, y.... (estos puntos no son indicio de censura, sino que fueron órdenes dictadas al oído). El «Francés» saludó militarmente y se disponía a abandonar el cuartel general, cuando llega un emisario con la nueva de suspender toda acción porque no habían llegado las alpargatas.

Y el «Comité de la mano negra», decía, iracundo: «Está visto; no podremos hacer méritos por la República; primero, por los trajes; ahora, por las alpargatas».

¡Mardita sea!

CRÓNICA

Con gran satisfacción y alegría comunicamos a nuestros lectores el haber sido puesto en libertad sin fianza nuestro querido Director D. Manuel Guillot. Y esta alegría no alcanza sólo a la satisfacción de tenerle entre nosotros, sino que sirve para demostrar al público la maldad de ciertos entes criminales y tabernarios que quieren desprestigiar ante las gentes a nuestro digno Director por ver si pueden neutralizar la campaña de Justicia y saneamiento social que desde el periódico lleva a cabo.

El Presidente de la Cámara de Comercio de esta ciudad, don José Ballester, ha tenido la atención, que agradecemos, de enviarnos un ejemplar de la Memoria de los trabajos realizados durante el ejercicio de 1916 elevada a la Dirección general de Comercio, Industria y Trabajo.

Las obras de reforma de la antigua Plaza de Toros ya casi tocan a su fin, habiéndola dejado en tan buenas condiciones, que permitirá la celebración de todo género de espectáculos.

Es ello una mejora que redundará en beneficio del comercio de Tortosa.

Ayer tarde se reunieron en el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales los señores que componen la Comisión Organizadora de las fiestas de la Cínta.

Se formuló, en principio, el programa de los festejos, en el que sabemos figuran, entre otras, las importantes fiestas siguientes:

Bando, Cabalgata, la procesión de costumbre y castillo de fuegos artificiales a la entrada de la misma en la Catedral, carreras de hombres y de bicicletas, corridas de toros y novillada por Charlot y Llapisera, kermesse, bailes regionales y del país en la Plaza de Toros, cucañas, regatas, fiesta veneciana en el río, coso iris, elevación de un globo montgolfier tripulado por el capitán Montserrat en la Plaza de Toros, festival en el Mercado y serenatas y grandes fiestas en el Parque. De ser posible, se proyecta organizar una feria y concurso de ganado.

Se nombró una Comisión permanente compuesta de los Sres. Alcalde, Concejales Sr. Homedes (D. Ismael), Presidente de la Sociedad Velocipédica Sr. Caminals, Ateneo de Tortosa señor Plá, Centro del Comercio señor Prades, Liga Marítima Sr. Llombart, Centro Unión Republicana, Sr. Benet, Cámara Agrícola Sr. Foguet, Cámara de Comercio Sr. Tallada, Salvamento de Naufragos Sr. Fustegueras (don Felipe), del industrial Sr. Moreso y del comerciante Sr. Camós, y un representante de los periódicos diarios.

Fueron nombradas, además, las siguientes subcomisiones:

De administración económica, señores Benet, Plá y Tallada.

Tesorero, Sr. Prades.

De propaganda y recaudación, señores Prades, Nivera, Caminals, Durán, Homedes, Camós. Esta Comisión, distribuida convenientemente, empezará su labor de visita a los industriales y comerciantes de la ciudad para invitarles a que cooperen a las fiestas, el sábado día 20, a las 16.

Se solicitará rebaja de ferro-carri-les.

En la reunión reinó el mayor entusiasmo y unanimidad de pareceres, siendo los señores asistentes los que se detallan:

Alcalde, D. Manuel Montagut; concejales, Sres. Homedes, Sáenz, Roig; Prades, del Centro del Comercio; Benet, del Centro Unión Republicana; Tallada, de la Cámara de Comercio; Foguet, de la Cámara Agrícola; Caminals, de la Sociedad Velocipédica; Vaqué, del Diario de Tortosa; Llombart y Navarro, de la Liga Marítima; empresario de la Plaza de Toros, señor Villó, concejal; Sres. Loras y Durán, comerciantes en el Mercado Público; Sr. Moreso, industrial; Nivera, (D. Enrique), del gremio de ferretería.

¡COMO UN TESORO!.—El niño X, hijo póstumo de una familia muy rica, sin aquejar enfermedad, va perdiendo el apetito, está triste, enflaquece de un modo alarmante.

El médico que le asiste asegura que el niño sin causa orgánica, sin lesión racional que pueda explicar su estado, sólo padece de inapetencia y que el desgaste orgánico acabará con el niño porque éste no nutre en cantidad suficiente.

La feliz casualidad, cual hada misteriosa, hace llegar con oportunidad a manos del facultativo un anuncio del jarabe Hipofosfitos Salud y a título de un remedio más se ensaya en el moribundo dicho jarabe con tan brillante resultado, que desaparece en poco tiempo el fantasma inapetencia y vuelve al niño la salud y la alegría al usar el primer frasco de jarabe.

Los padres del moribundo recobran la felicidad y la alegría, están orgullosos de ver el cambio operado por el jarabe Salud y tienen depositado el anuncio en arca santa, como rico tesoro, por haber sido el mensajero de sus alegrías.

El jarabe de Hipofosfitos Salud, se vende en todas las farmacias y droguerías.

Veinticinco años de maravillosos resultados.

AVISO: al comprar el frasco precisa fijarse si se lee con tinta roja Hipofosfitos Salud.

Entre les obres socials

De segura trascendencia es fer la correspondencia usant sempre les postals qu'En Cornet ha dibuixades per la «Lliga del Bon Mot», son obres d'art acabades i molt morals sobre-tot.

Se venen en casa lo Delegat de la «Lliga del Bon Mot» (Carrer Gil de Federich, 11, principal), en colecció de 9 postals, 40 céntims i soltes a 5 id.

Imp. de F. Bismes, Plaza O'Callaghan, 5

Fábrica de géneros de punto

Samuel Fabregat

Ferrerías. — Tortosa

CONSULTORIO HOMEOPÁTICO

DEL

Dr. T. HOMEDES

Calle Moncada, 18, pral., Tortosa
(Frente al café de las Siete Puertas)

Corsetería «La Parisiën»

DE

Juan Massagué

Calle de la Ciudad, 5 Tortosa

Fábrica de Mosaicos

DE

Federico Garcin Trobat

Despacho y Fábrica: Cambios, 19 (junto al puente particular)

La única casa de ésta que fabrica sus mosaicos con prensa hidráulica, lo que equivale a darles un doble por lo menos de resistencia que el que se consigue por otro procedimiento, antiguo y ya en desuso.

Certificados a disposición del cliente de varios señores Arquitectos, Ingenieros, industriales y propietarios que han empleado con él mayor éxito mis mosaicos.

Dibujos artísticos propiedad de la casa.

Pidan muestras y catálogo al Despacho y Fábrica:

CAMBIOS, 19 (junto al puente particular)

GABINETE OPTALMICO

DEL

Doctor OLIVERES

COULISTA

De los Hospitales y Escuelas de París

Consulta de 10 a 1
Operaciones de 3 a 5

Calle Ros. 3
TORTOSA

Grandes Almacenes JORBA
de Barcelona

Representante en Tortosa y su Diócesis

JUAN MOREIRA

Sombreros de Sacerdote desde 3'50 pesetas.

Hábitos talarés, ornamentos, estatuaria, orfebrería, libros litúrgicos, etc., etc. — Precios sin competencia.

Informes, Presupuestos y Catálogos, pedidos a

JUAN MOREIRA

Arrabal de San Vicente, TORTOSA

Farmacia del Romeu

Fundada el año 1880

Farmacéutico D. José Roch

Se despachan las recetas por el propio farmacéutico.

Se garantiza la pureza de los medicamentos.

Siempre en su

Farmacia del Romeu, 3, TORTOSA

NEUMOSOL

Medicamento heroico para toda clase de enfermedades bronquiales y pulmonares. Catarros, bronquitis, etc., etc.

NEUMOSOL

se vende en las buenas farmacias de España y Ultramar.

NEUMOSOL

es el Rey de la medicación bronco-pulmonar.

Probarlo es curarse

Reservado para el acreditado aceite

GEVE

de hígados puros de bacalao

Depósito General

Farmacia Vergés.-Tortosa

DR. J. FERRER

Especialista en enfermedades de mujeres y niños

PARTOS

Plaza de la Catedral, 2, pral. 1.ª TORTOSA

D. E. SANZ

Médico

Temple Tortosa

ESTA LOCO

quien diga que las LAMPARAS ELECTRICAS que se venden en la gran Hojalatería de

Eduardo Lluch Calvo

Plaza de la Catedral, no son las que más duran, más baratas cuestan y mejor luz dan.

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos

Almacén de azulejos, baldosas, cementos, piedra artificial y de toda clase de materiales de construcción

Hijos de María Ahis

Antigua Casa Marcadí

San Blas, 15, TORTOSA

Sucursal, Arrabal de la Cruz

Fábrica de Alpargatas

LLASAT

TORTOSA

Abonos Químicos y Primeras Materias

Guanos especiales para cada clase de terreno y cultivo

Francisco Lavega

Calle Tortosa

ROQUETAS

El mejor reconstituyente, es el verdadero, legítimo y primitivo **JARABE de Bifosfitos de J. Climent (Viuda)**

que cura la **Anemia, Clorosis, Inapetencia**, regula las **Menstruaciones** por difíciles y tardías que sean, calmandosus dolores.



Facilita el desarrollo de los niños, que con él crecen robustos, aumentándoles el apetito, y cura la debilidad general así **nativa como nerviosa.**

Marca registrada

Viuda de J. Climent y C.ª S. en C. TORTOSA